

Potrubné systémy z plastov na renováciu kanalizačných potrubí a stôk pod tlakom uložených v zemi - Časť 4: Výstelkovanie rúrami vytvrdzovanými na mieste (ISO 11297-4: 2018)

STN EN ISO 11297-4

75 6131

Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure - Part 4: Lining with cured-in-place pipes (ISO 11297-4:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/18

Obsahuje: EN ISO 11297-4:2018, ISO 11297-4:2018

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11297-4

February 2018

ICS 23.040.20; 23.040.45; 91.140.80; 93.030

#### **English Version**

# Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure - Part 4: Lining with cured-in-place pipes (ISO 11297-4:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux de branchements et de collecteurs d'assainissement enterrés sous pression - Partie 4: Tubage continu par tubes polymérisés sur place (ISO 11297-4:2018)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten Abwasserdruckleitungen - Teil 4: Vor Ort härtendes Schlauch-Lining (ISO 11297-4:2018)

This European Standard was approved by CEN on 18 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3

#### **European foreword**

This document (EN ISO 11297-4:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 11297-4:2018 has been approved by CEN as EN ISO 11297-4:2018 without any modification.

## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11297-4

First edition 2018-02

# Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure —

## Part 4: Lining with cured-in-place pipes

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux de branchements et de collecteurs d'assainissement enterrés sous pression —

Partie 4: Tubage continu par tubes polymérisés sur place





#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Foreword			
Intr	oductio	on	v
1	Scon	e	1
	-		
2		native references	
3	Tern	ns and definitions	2
4	Sym	bols and abbreviated terms	
	4.1	Symbols	
	4.2	Abbreviated terms	3
5	Pipe	s at the "M" stage	4
	5.1	Materials	
	5.2	Characteristics	
	5.3	Marking	
6	Fitti	ngs at the "M" stage	4
7	Anci	llary components	4
8	Fitne	ess for purpose of the installed lining system at the "I" stage	4
	8.1	Materials	
	8.2	General characteristics	
	8.3	Material characteristics	
	8.4	Geometric characteristics	
		8.4.1 General	5
		8.4.2 CIPP wall structure	5
		8.4.3 Wall thickness	
	8.5	Mechanical characteristics	
		8.5.1 Reference conditions for testing	
		8.5.2 Test requirements	
	8.6	Physical characteristics	
	8.7	Additional characteristics	
		8.7.1 Resistance to strain and stress corrosion	
	8.8	8.7.2 Leak tightness of liner terminations	
•			
9		allation practice	
	9.1 9.2	Preparatory workStorage, handling and transport of pipe components	
	9.2	Equipment	
	9.4	Installation	
	9.5	Process-related inspection and testing	
	9.6	Lining termination	
	9.7	Reconnections to the existing pipeline system	
	9.8	Final inspection and testing	
	9.9	Documentation	
Rihl	liogrank	nv	12

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 8, *Rehabilitation of pipeline systems*.

A list of all the parts in the ISO 11297 series can be found on the ISO website.

#### Introduction

This document is a part of a system standard for plastics piping systems of various materials used for renovation of existing pipelines in a specified application area. System standards for renovation dealing with the following applications are either available or in preparation:

- ISO 11296: Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks;
- ISO 11297: *Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure* (this document);
- ISO 11298: Plastics piping systems for renovation of underground water supply networks;
- ISO 11299: Plastics piping systems for renovation of underground gas supply networks;

These system standards are distinguished from system standards for conventionally installed plastics piping systems by the requirement to verify certain characteristics in the "as-installed" condition after site processing. This is in addition to verification of characteristics of plastics piping systems "asmanufactured".

Each of the system standards comprises a

— Part 1: General

and all applicable renovation technique family-related parts, which for drainage and sewerage networks under pressure include or potentially include the following:

- Part 2: Lining with continuous pipes;
- Part 3: Lining with close-fit pipes;
- Part 4: Lining with cured-in-place pipes (this document);
- Part 5: Lining with discrete pipes;
- Part 6: Lining with adhesive-backed hoses.

The requirements for any given renovation technique family are specified in ISO 11297-1, applied in conjunction with the other relevant part. For example, both ISO 11297-1 and this document together specify the requirements relating to lining with cured-in place pipes. For complementary information, see ISO 11295. Not all technique families are pertinent to every area of application and this is reflected in the part numbers included in each system standard.

A consistent structure of clause headings has been adopted for all parts to facilitate direct comparisons across renovation technique families.

Figure 1 shows the common part and clause structure and the relationship between the ISO 11297 series and system standards for other applications.

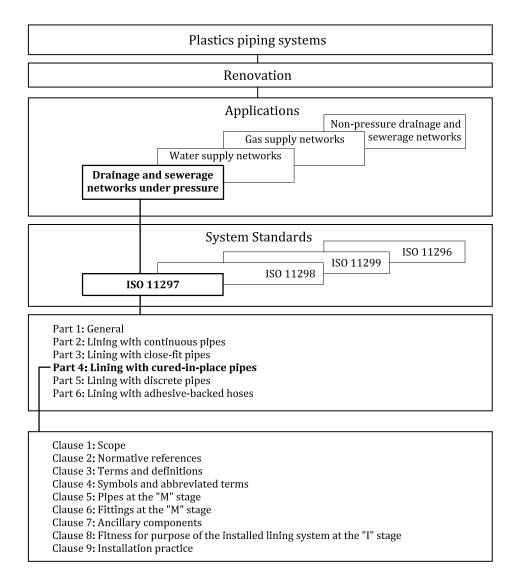


Figure 1 — Format of the renovation system standards

## Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure —

#### Part 4:

### Lining with cured-in-place pipes

#### 1 Scope

This document, in conjunction with ISO 11297-1 and ISO 11296-4, specifies requirements and test methods for cured-in-place pipes and fittings used for the renovation of hydraulically and pneumatically pressurized underground drainage and sewerage networks with service temperatures up to 50 °C.

It applies to independent (fully structural, class A) and interactive (semi structural, class B) pressure pipe liners, as defined in ISO 11295, which do not rely on adhesion to the existing pipeline.

It applies to the use of various thermosetting resin systems, in combination with compatible fibrous carrier materials, reinforcement, and other process-related plastics components (see <u>5.1</u>).

It does not include requirements or test methods for resistance to abrasion, cyclic loading or impact, which are outside the scope of this document.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7432, Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes and fittings - Test methods to prove the design of locked socket-and-spigot joints, including double-socket joints, with elastomeric seals

ISO 7509, Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Determination of time to failure under sustained internal pressure

ISO 8521:2009, Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Test methods for the determination of the apparent initial circumferential tensile strength

ISO 8533, Plastics piping systems for pressure and non-pressure drainage and sewerage — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) systems based on unsaturated polyester (UP) resin — Test methods to prove the design of cemented or wrapped joints

ISO 10467:— $^{1)}$ , Plastics piping systems for drainage and sewerage with or without pressure — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) based on unsaturated polyester resin (UP) — Specifications for pipes, fittings and joints

ISO 10928, Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes and fittings — Methods for regression analysis and their use

ISO 10952, Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes and fittings — Determination of the resistance to chemical attack for the inside of a section in a deflected condition

ISO 11295:2017, Classification and information on design and applications of plastics piping systems used for renovation and replacement

\_

<sup>1)</sup> To be published. (Revises ISO 10467:2004)

ISO 11296-4:2018, Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks — Part 4: Lining with cured-in-place pipes

ISO 11297-1:2018, Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure — Part 1: General

ISO 14125:1998, Fibre-reinforced plastic composites — Determination of flexural properties

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN